SEVEN ZILVER



SEVEN ZILVER

VELLORA

SEVEN ZILVER

VELLORA NON STOP

ПАРОВЫЕ ГЛАДИЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Описание гладильной системы SEVEN ZILVER VELLORA/SEVEN ZILVER VELLORA NON STOP

Гладильная машина для глажения предметов одежды в составе:
— стол гладильный со встроенным парогенератором 1,2 л (SEVEN ZILVER VELLORA NON STOP оборудована специальным резервуаром с подкачкой воды 1,2 л);
— двухрежимный вентилтор на вдув и выдув;
— электр. подогрев столешницы;
— ступенчатый регулятор высоты гладильного стола от 76 см до 100 см;
— встроенный электропаровой утюг с регулятором температуры и кнопкой подачи пара с фиксатором.

Используется в прачечных, химчистках, для глажки паром в бытовых условиях.

Основные технические характеристики:
— напряжение: 220-230 В
— мощность:
  • SEVEN ZILVER VELLORA 2400 Вт
  • SEVEN ZILVER VELLORA NON STOP 2300 Вт
— размер гладильной платформы: 120 x 45 см
— размер гладильного стола: 165 x 56 x 20 см
— давление пара: 3 Бар

УВАЖАЕМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ!

Благодарим вас за покупку паровой гладильной системы SEVEN ZILVER VELLORA!

Паровая гладильная система SEVEN ZILVER VELLORA / SEVEN ZILVER VELLORA NON STOP оборудована гладильным столом с подогревом гладильной поверхности и профессиональным утюгом, имеет функции поддува и всасывания пара. Гладильная система SEVEN ZILVER VELLORA NON STOP оборудована функцией дозалива воды.

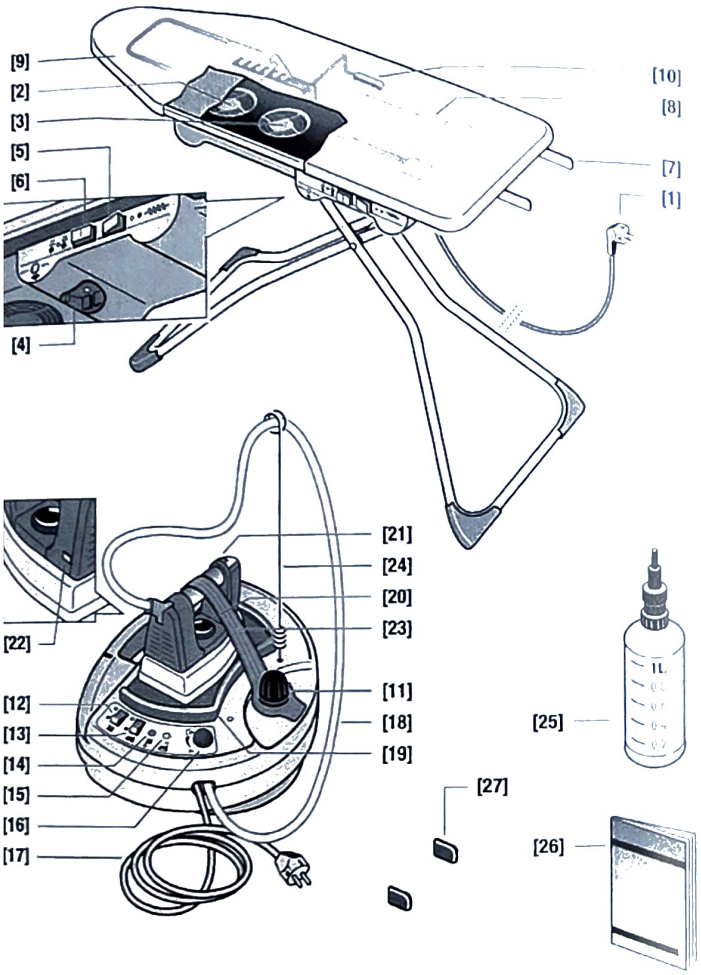
Перед началом эксплуатации гладильной системы просим вас внимательно ознакомиться с инструкцией по применению. При соблюдении приведённых в инструкции указаний и рекомендаций ваша гладильная система прослужит долго и доставит вам настоящее удовольствие в процессе глажения.

СОДЕРЖАНИЕ

- Составные части гладильной системы
- Правила техники безопасности
- Установка и эксплуатация гладильной системы
- Функция всасывания пара
- Функция поддува
- Подогрев гладильной поверхности
- Раздельное использование гладильного стола и парогенератора
- Дозалив воды в процессе работы
- Выключение и хранение
- Очистка парогенератора от накипи

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ГЛАДИЛЬНОЙ СИСТЕМЫ

[1] Шнур электропитания гладильного стола
[2] Вентилятор поддува
[3] Вентилятор всасывания пара
[4] Розетка для подключения парогенератора
[5] Кнопка включения гладильной системы
[6] Переключатель режимов поддува / всасывания пара
[7] Кронштейны для парогенератора
[8] Нагревательный элемент гладильного стола
[9] Чехол гладильного стола
[10] Рычаг для регулирования высоты и складывания гладильной системы
[11] Защитная крышка-клапан парогенератора
[12] Кнопка включения утюга
[13] Кнопка включения парогенератора
[14] Индикатор готовности пара
[15] Индикатор отсутствия воды
[16] Регулятор мощности пара
[17] Шнур электропитания утюга
[18] Паровой шланг
[19] Подставка для утюга
[20] Регулятор температуры утюга
[21] Кнопка подачи пара
[22] Индикаторная лампа утюга
[23] Силиконовый ремень для фиксации утюга
[24] Антенна — держатель парового шланга
[25] Мерная бутыль для воды
[26] Инструкция
[27] Заглушки на кронштейн



ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Перед использованием гладильной системы внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Обязательно соблюдайте правила техники безопасности!

Паровая гладильная система отвечает общепринятым техническим стандартам и изготовлена в соответствии с Законом о безопасности бытовых приборов 73/23/ЕЭС, с изменениями 93/68/ЕЭС. Прибор работает от переменного тока напряжением 220-230 В / 50 Гц, прибор отвечает требованиям защиты от воспламенения согласно директивам ЕС 89/336

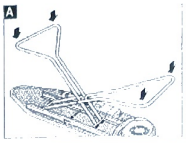
ВНИМАНИЕ! Перед использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует данным на информационной этикетке, которая находится за съёмным резервуаром для воды гладильной системы. Паровая гладильная система может быть подключена только к одной линии электроснабжения, с розеткой, рассчитанной не менее чем на 16 А, при наличии надлежащего заземления и защиты контактов. Производитель не несёт ответственность за любые повреждения, вызванные ненадлежащим заземлением устройства.

— По возможности не используйте переходники и удлинители.
— Не храните прибор при температуре ниже 0 °С, если в него залита вода.
— После снятия упаковки проверьте изделие на наличие видимых повреждений. Если изделие повреждено, использовать его не следует.
— Используйте гладильную систему только в бытовых целях и по назначению. Любое другое использование прибора опасно для здоровья. Гарантийный ремонт не производится в случае, если неисправность гладильной системы возникла в результате использования данной системы не в бытовых целях.
— Производитель не несёт ответственность за повреждения, вызванные использованием прибора не по назначению, ненадлежащую и халатную эксплуатацию, а также за неправильное проведение ремонтных работ.
— Используйте паровую гладильную систему только в сухих помещениях.

— Не используйте гладильную систему, находящуюся в неисправном состоянии, с повреждённым электрическим шнуром.
— Не оставляйте включённый прибор без присмотра.
— Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать неисправную гладильную систему, обращайтесь в специализированный сервисный центр.
— Храните гладильную систему в недоступных для детей местах, не допускайте свисания электрического шнура и парового шланга.
— Не вставляйте в отверстия прибора посторонних предметов.
— При включении / отключении прибора держитесь рукой за вилку, не тяните за провод.
— Не подвергайте прибор климатическим воздействиям.
— При подозрении на возникновение неисправностей сразу отключите прибор от электросети.
— Следите, чтобы окружающие люди не попадали в зону действия горячего пара во избежание ожогов. Не направляйте горячий пар на людей и животных.
— Не добавляйте в парогенератор никакие химические вещества.
— Не переворачивайте гладильную систему в процессе глажения.
— Избегайте соприкосновения электрического шнура с острыми предметами.
— Всегда ставьте утюг на термостойкую подставку в перерывах между глажением.
— Не позволяйте детям и лицам с ограниченными сенсорными, умственными и физическими возможностями пользоваться прибором.
— Ни в коем случае не производите глажение вещей, если они надеты на человека.

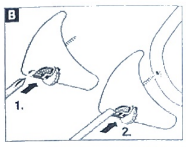
ВНИМАНИЕ! Прибор выпускает пар под давлением. Никогда не открывайте защитную крышку, если гладильная система находится в работе или после отключенияпрошло менее 30 минут.

ВНИМАНИЕ! Никогда не нажимайте рычаг регулировки высоты, когда утюг находится на подставке не зафиксированный силиконовым ремнём.

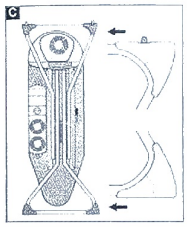


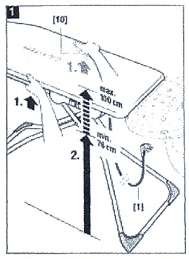
Установка и эксплуатация гладильной системы

Расположите гладильный стол на полу как показано на рисунке A.



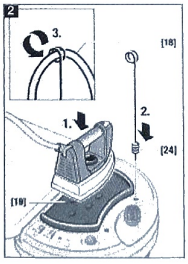
Прикрутите накладки к ножкам гладильной системы. Рис. B, C.



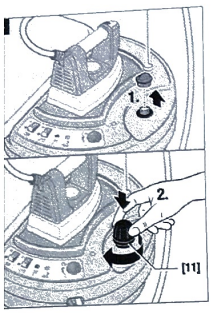


Установите гладильную систему на прочную ровную поверхность!

— Возьмите гладильный стол двумя руками с правой и с левой стороны. Рис. 1-1. Поднимайте рычаг [10] и вместе с ним стол до удобной высоты. Рис. 1-2. Когда вы услышите щелчок, гладильный стол будет зафиксирован. Высота гладильного стола регулируется в диапазоне 76-100 см.
— Размотайте шнур электропитания гладильного стола [1]. Рис. 1.



— Установите парогенератор на кронштейн [7].
— Установите утюг на подставку [19]. Рис. 2-1.
— Установите держатель парового шланга [24] в отверстие на корпусе парогенератора. Рис. 2-2.
— Подвесьте паровой шланг [18] на держатель [24]. Рис. 2-3.

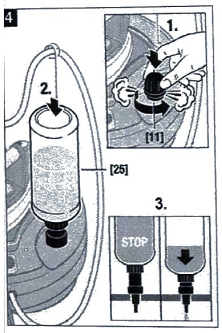


— Удалите красную пластиковую крышку с отверстия для залива воды на парогенераторе. Рис. 3-1.

— Прикрутите защитную крышку-клапан [11]. Рис. 3-2.

— Заполните мерную бутыль [25] чистой холодной водой.

ВНИМАНИЕ! Рекомендуем использовать фильтрованную или дистиллированную воду для длительной и качественной работы вашей гладильной системы.

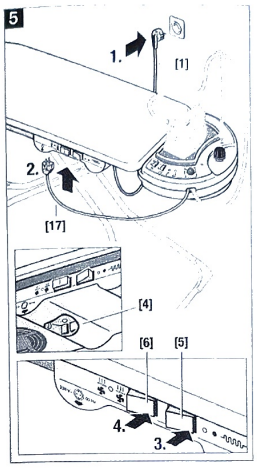


— Открутите защитную крышку-клапан парогенератора [11]. Если утюг работал, то сначала медленно откручивайте крышку, чтобы выпустить пар. Рис. 4-1. Затем открутите крышку полностью.

— Вставьте вертикально заполненную водой бутыль [25] в отверстие для залива воды на парогенераторе. Рис. 4-2.

— Надавите на бутыль [25], чтобы полилась вода. Рис. 4-3.
Не заливайте слишком много воды (максимум 1 л). Если воды будет слишком много, из отверстий в подошве утюга польётся вода.

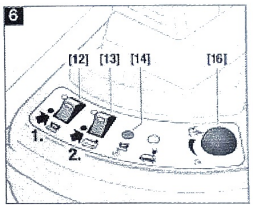
— Закрутите защитную крышку-клапан [11]. Рис. 3-2.



— Подключите гладильный стол к электросети.
Рис. 5-1.

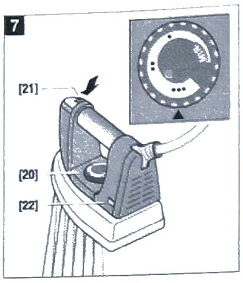
— Вставьте вилку шнура электропитания утюга [17] в розетку для подключения парогенератора [4] под гладильным столом.
Рис. 5-2.

— Включите гладильную систему (выключатель [5]).
Рис. 5-3.



— Включите утюг (выключатель [12]).
Рис. 6-1.
Затем парогенератор (выключатель [13]).
Рис. 6-2.

— Дождитесь, пока загорится зелёный индикатор готовности пара [14].
Рис. 6.
Не беспокойтесь, если зелёная индикаторная лампа готовности пара отключается и включается в процессе работы — это нормально.



8	
●	ацетатное волокно, акриловое волокно, нейлон, полиэстр, искусственный шёлк
●●	шёлк
●●	шерсть, хлопок, тонкое бельё
●●●	хлопок, лён, накрахмаленная одежда

— При первом включении, перед началом использования необходимо установить утюг на несколько минут на максимальную температуру. На этом этапе возможно появление запаха гари и лёгкого дыма, что считается нормальным явлением.
Происходит адаптация покрытия утюга к высоким температурам. Направьте первый выходящий пар на тканевую салфетку, с паром могут выйти остатки химических веществ, использованных при изготовлении утюга и конденсат пара.
— Переведите регулятор температуры утюга [20] в одно из положений для глажения с паром. Рис. 7, 8.
— Когда индикаторная лампа утюга [22] погаснет, утюг готов к работе. Рис. 7.
— С помощью регулятора мощности пара [16] на корпусе парогенератора можно контролировать количество пара. Рис. 6.
— Нажмите на кнопку подачи пара [21] на ручке утюга и начинайте глажение. Рис. 7.
— С помощью переключателя [6] можно выбирать между режимами поддува и всасывания пара. Рис. 5-4.

Функция всасывания пара
Чтобы включить функцию всасывания пара нажмите переключатель [6] вправо. Эта функция отводит излишки пара под гладильную поверхность, делает процесс глажения комфортным. Высушивает изделия и поверхность гладильного стола. Удерживает изделия на поверхности стола. Всасывание пара используется при глажении изделий из лёгких скользящих тканей, мужских сорочек, постельного и столового белья и др.

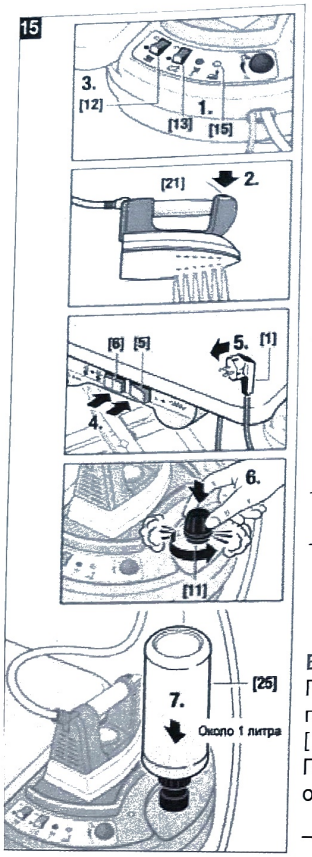
Функция поддува
Чтобы включить функцию поддува нажмите переключатель [6] влево. Поддув даёт возможность гладить без давления на изделие, создаёт на гладильном столе воздушную подушку. Используется при глажении тонких тканей, бархата, трикотажа, изделий с бисером, блёстками, вышивкой.

Подогрев гладильной поверхности
Подогрев гладильной поверхности значительно сокращает время глажения, т.к. изделия дополнительно нагреваются самим столом.
Предотвращает увлажнение доски, высушивает изделия и защищает от образования конденсата на внутренней поверхности гладильного стола, продлевая тем самым срок службы гладильной системы.

Раздельное использование гладильного стола и парогенератора
Парогенератор и гладильный стол могут использоваться отдельно друг от друга. Для раздельного использования отсоедините гладильный стол от электророзетки, отсоедините шнур электропитания утюга [17] от гладильного стола.

Закрепите утюг на подставке [19] фиксирующим ремнём [23] и снимите парогенератор с кронштейнов [7] гладильного стола. Устанавливайте парогенератор на плоскую ровную поверхность. Подключите шнур электропитания утюга [17] к электророзетке.

Чтобы снова использовать парогенератор и гладильный стол вместе присоедините парогенератор к кронштейнам и подключите шнур электропитания утюга [17] к розетке для подключения парогенератора [4].

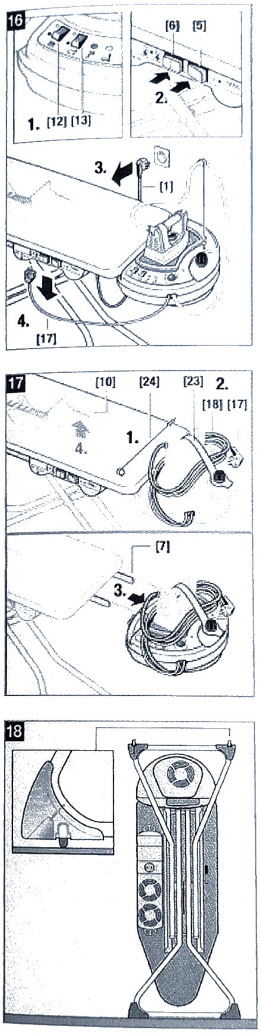


Дозалив воды в процессе работы

— Если в процессе глажения загорелся индикатор отсутствия воды [15], немедленно прекратите глажение, отключите парогенератор. Рис. 15-1.
— Нажмите на кнопку подачи пара [21] на утюге и подождите несколько минут для выхода остаточного пара. Рис. 15-2.
— Отключите утюг (выключатель [12]) и парогенератор (выключатель [13]). Рис. 15-3.
— Отключите гладильный стол (выключатель [5]) и переведите переключатель режимов поддува/ всасывания пара в нейтральное положение (переключатель [6]). Рис. 15-4.
— Отсоедините шнур электропитания стола [1] от розетки. Рис. 15-5.
— Наполовину открутите защитную крышку-клапан [11] чтобы вышел оставшийся пар и осторожно открутите её. Рис. 15-6.

ВНИМАНИЕ!
После длительного использования гладильной системы крышка-клапан [11] может быть очень горячей! Подождите, пока парогенератор остынет.

— Полностью открутите крышку-клапан [11] и долейте необходимое количество воды при помощи мерной бутыли [25]. Рис. 15-7.
— Закрутите крышку-клапан [11] парогенератора.



Выключение и хранение

— Выключите утюг (выключатель [12]) и парогенератор (выключатель [13]). Рис. 16-1.
— Отключите гладильный стол (выключатель [5]) и переведите переключатель режимов поддува / всасывания пара в нейтральное положение (переключатель [6]). Рис. 16-2.
— Отсоедините шнур питания гладильного стола [1] от электросети. Рис. 16-3.
— Отсоедините шнур питания утюга [17] от гладильного стола. Рис. 16-4.
— Дождитесь полного остывания гладильной системы.
— Снимите держатель парового шланга утюга [24] с корпуса парогенератора. Рис. 17-1.
— Закрепите шнур питания утюга [17] и паровой шланг [18] при помощи силиконового ремня для фиксации утюга [23]. Рис. 17-2.
— Отсоедините парогенератор, сняв его с кронштейнов [7] гладильного стола. Рис. 17-3.
— Сложите гладильный стол, используя рычаг [10]. Рис. 17-4.
— Установите гладильный стол в сложенном состоянии колёсами вверх, чтобы избежать его падения. Рис. 18.
— Храните гладильную систему в сухом прохладном месте.

Очистка парогенератора от накипи

Чтобы удалить известковый налёт из парогенератора необходимо:

— Отключить гладильную систему и дождаться полного остывания.
— Отсоединить парогенератор от гладильного стола.
— Полностью слить воду из парогенератора.
— Несколько раз промыть парогенератор чистой холодной водой. Промывая парогенератор, слегка потрясите его для того, чтобы удалить со стенок бойлера образовавшийся известковый налёт.

ВНИМАНИЕ! Не добавляйте в парогенератор никакие химические моющие средства!

При обнаружении неполадок в работе гладильной системы не пытайтесь самостоятельно ремонтировать её. Обращайтесь в специализированный сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! Ремонт гладильной системы неквалифицированным специалистом может нанести вред здоровью человека и окончательно вывести из строя вашу гладильную систему.


SEVEN
ZILVER